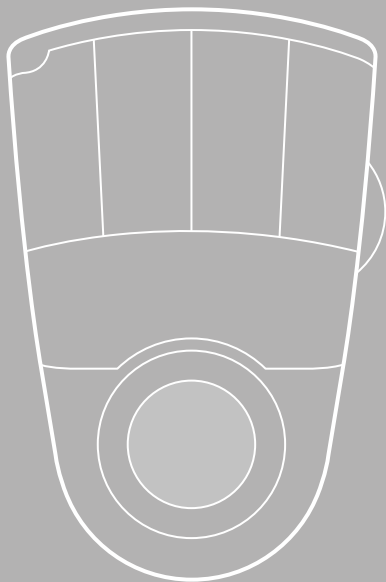
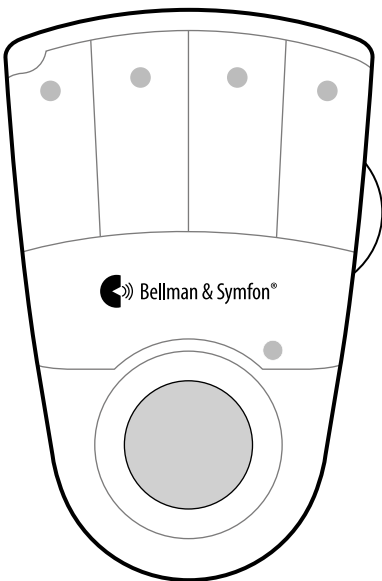




BE1470-868
Visit Pager Receiver





BE1470-868 Visit Pager Receiver

4	User manual
12	Bedienungsanleitung
20	Brugervejledning
28	Manual del usuario
36	Käyttöopas
44	Mode d'emploi
52	Manuale d'uso
60	Gebruikshandleiding
68	Brukermanual
76	Instrukcja obsługi
84	Bruksanvisning
92	Používateľská príručka

EN

DE

DK

ES

FI

FR

IT

NL

NO

PL

SE

SK

Läs detta först

Den här broschyren beskriver hur du använder och underhåller din nya Visit pager. Se till att du läser den noggrant, inklusive avsnittet

Varningar. Det hjälper dig att få ut det mesta av din produkt. Om du har ytterligare frågor, kontakta din audionom.

Avsedd användning Visit-systemets syfte är att uppmärksamma hörselskadade och döva personer på viktiga signaler i hemmet.

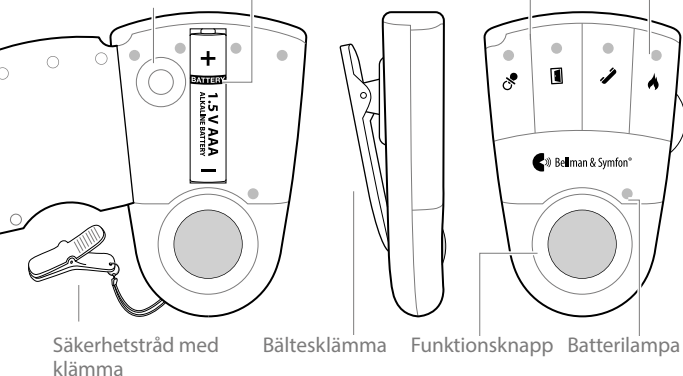
Avsedd användare Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Avsedd användargrupp Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsel förstärkning.

Funktionsbeskrivning Visitsystemet består av en uppsättning trådlöst anslutna sändare och mottagare som är utplacerade i hemmet. När en sändare registrerar en aktivitet, skickar den signal till mottagaren som notifierar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer. För att använda systemet behövs minst en sändare och en mottagare.

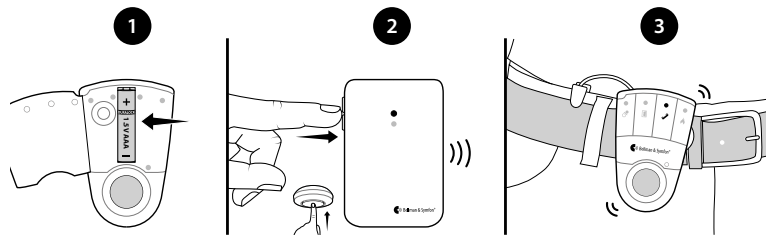
Översikt

Batteriknapp Batterifack Utbytbar etikett Visitlampor



Komma igång

- 1 Öppna batteriluckan, sätt i batteriet och stäng luckan igen. Sätt fast pagern på bältet med hjälp av bältesklämmen. För extra säkerhet kan du fästa pagern med medföljande tråd och klämma.
- 2 För att testa radiolänken behöver du en Visitsändare. Tryck på sändarens testknapp.
- 3 En Visitlampa tänds på pagern och den börjar vibrera. Om en sängvibrator är ansluten medan pagern laddas, börjar den vibrera istället. Om pagern inte reagerar, se **Felsökning**.



Förinställt signalmönster

När en sändare aktiveras tänds en Visitlampa på pagern och den börjar vibrera med ett specifikt mönster. Det kallas signalmönster. Sändaren styr signalmönstret och förinställningen är:

Sändare

- Dörrsändare
- Tryckknappssändare
- Telefonsändare
- Babyvakt
- Brandvarnare
- CO detektor

Pager LED

- Grön
- Grön
- Gul
- Orange
- Röd
- Orange + Röd

Vibration

- Långsam
- Långsam
- Medium
- Snabb
- Lång
- Lång

Om pagern är ansluten till laddningstillbehöret vibrerar den anslutna sängvibratoren i samma takt som pagern. Observera att pagern inte vibrerar när den är ansluten till laddaren.

SE

Anpassa din mottagare

Ändra signalmönster

Signalmönstret kan endast ändras på sändarna. Se **Ändra signalmönster** för den aktuella sändaren.

Byta utbyttbar etikett

Om du vill använda Visit för ett annat syfte så kan du själv skriva på den bifogade extraetiketten. Så här byter du etikett:

- Öppna batteriluckan och ersätt originaletiketten med den bifogade extraetiketten. Stäng luckan igen.

Byta batteri

När batterilampan börjar blinka gult är batteriet nästan slut. Så här byter du batteri:

- Öppna batteriluckan och tryck på batteriknappen för få ut batteriet. Sätt i ett 1,5 V AAA alkaliskt batteri, eller ett 1,2 V AAA NiMH uppladdningsbart batteri om du använder pagerladdaren, BE1260-C, (tillbehör).

Pager tillbehör

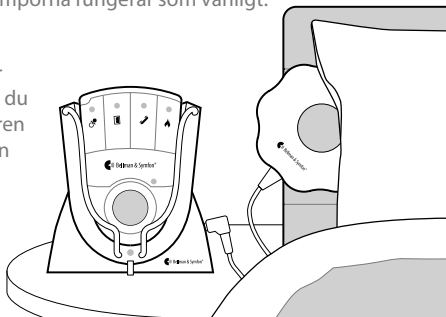
Pagern kan kompletteras med följande tillbehör:

• BE1260-C Pagerladdare

Laddar din pager under natten. Placera den på sängbordet och anslut upp till två sängvibratörer. Notera att pagern inte vibrerar när den laddas men Visittlamporna fungerar som vanligt.

• BE1270-P02 Sängvibrator

Väcker dig med vibrationer om något skulle hända när du sover. Anslut den till laddaren och lägg den under kudden eller madrassen.



Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll det här broschyr för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge broschyren till personerna som bor i hushållet.

⚠ Varningar

- Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra kroppsskada eller orsaka elektriska stötar, brand, skador på enheten eller annan egendom.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
- Observera att du kan missa larm och notifieringar om batterierna laddats ur.
- Enheten ska inte användas som den enda säkerhetsåtgärden i livshotande situationer.
- Använd bara den typ av strömadapter och batteri som anges i detta häfte.
- Använd endast uppladdningsbara 600 mAh- 650 mAh NiMH-batterier i pagern när du använder pagerladdaren. Icke uppladdningsbara batterier börjar läcka om pagern placeras i laddaren, vilket kan skada elektroniken eller orsaka explosion. Detta täcks inte av garantin.
- Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.
- Ta inte isär eller modifiera enheten, det finns risk för elstötar! Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Enheten får inte utsättas för fukt.
- Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
- Försök inte att manipulera enheten på något sätt. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon. Annars finns en risk för elstötar!
- Batterier är giftiga. De får inte sväljas! Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. Om batterierna sväljs, uppsök omedelbart läkare!

ⓘ Information om produktsäkerhet

- Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
- Utsätt inte batterierna för öppen låga eller direkt solljus.

- Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
- Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
- Om en allvarlig händelse inträffar i anknäytning till enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet. Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök bellman.com för kontaktinfo.
- Denna enhet har ingen strömbrytare. För att stänga av enheten måste batteriet tas ut.
- Inga företag eller användare får ändra frekvensen, förbättra sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan på en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt utan tillstånd från relevant myndighet.
- Denna enhet får inte användas på flygplan annat än om tillåtelse ges av flygplanets besättning.

Driftförhållanden

Använd enheten i en torr miljö inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i denna broschyr. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt ska den inte längre betraktas som tillförlitlig och bör bytas ut.

Rengöring

Koppla bort alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Undvik att få in fukt i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprayer, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Den här enheten kräver inte sterilisering.

Service och support

Om enheten verkar vara skadad eller inte fungerar som den ska, ska du följa anvisningarna i den här broschyren. Om produkten fortfarande inte fungerar som avsett kontaktar du din lokala audionom för information om service och garanti.

Garantivillkor

Bellman & Symfon garanterar denna produkt (exklusive batteriet) under två (2) år från inköpsdatum mot eventuella defekter som beror på felaktigt material eller utförande. Denna garanti gäller endast under normala användnings- och serviceförhållanden och omfattar inte skador till följd av olyckshändelse, försummelse, felaktig användning, obehörig

demontering eller kontaminering, oavsett orsak. Denna garanti omfattar inte oförutsedda skador eller följdskador. Garantin omfattar inte heller naturkatastrofer som brand, översvämning, orkaner och tornados. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar beroende på territorium. Vissa länder eller jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av tillfälliga skador eller följdskador, eller begränsningar av hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti är ett tillägg till dina lagstadgade rättigheter som konsument. Ovanstående garanti får inte ändras annat än skriftligen och undertecknat av båda parter.

Symbolförklaring

	Anger att artikeln är en medicinteknisk produkt.
	Anger en bärare som innehåller information om unik identifiering av enheten.
	Anger att produkten inte får kasseras som osorterat avfall utan måste skickas till separata insamlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.
	Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk produkt kan identifieras.
	Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska den medicintekniska produkten kan identifieras.
	Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten.
	Denna symbol anger att användaren bör läsa bruksanvisningen.
	Denna symbol indikerar att försiktighet är nödvändig vid användning av enheten eller kontrollen i närheten av där symbolen är placerad, eller att den aktuella situationen kräver att operatören är medveten om eller vidtar åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser.
	Att identifiera en plats där information kan hittas, särskilt i en nödsituation.
	Anger de temperaturgränser som den medicintekniska produkten enheten kan exponeras på ett säkert sätt.
	Anger det luftfuktighetsintervall som den medicintekniska produkten enheten kan utsättas för på ett säkert sätt.

Felsökning

Om	Gör så här
Pagern verkar vara avstängd	▪ Batteriet är slut. Ersätt det med ett 1,5 V AAA alkaliskt batteri. Viktigt! Använd endast ett uppladdningsbart 1,2 V AAA NiMh batteri i pagern om du har en pagerladdare.
Batterilampan blinkar gult	▪ Batterinivån är låg. Ersätt det med ett 1,5 V AAA alkaliskt batteri. Viktig! Använd endast ett uppladdningsbart 1,2 V AAA NiMh batteri i pagern om du har en pagerladdare.
Pagern reagerar inte när en sändare aktiveras	▪ Kontrollera sändarens batterier och anslutningar. ▪ Flytta pagern närmare sändaren för att säkerställa att den är inom räckvidd. ▪ Kontrollera att pagern har samma radionyckel som de andra enheterna i Visitsystemet, se Ändra radionyckel.
Pagern aktiveras utan någon anledning	▪ Det finns troligtvis ett annat Visitsystem i närheten som aktiverar din pager. Byt radionyckel på alla enheter, se Ändra radionyckel.

Överensstämmelse

Härmed försäkrar Bellman & Symfon att denna produkt i Europa överensstämmer med de väsentliga kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745 och direktivet om radioutrustning 2014/53/EU. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfons webbplats **bellman.com**.

Tekniska specifkationer

Mått och dimensioner	86 × 57 × 29 mm
Vikt	70 g, inkl. batteri
Strömförsörjning	Drivs via tillbehöret BE1260-C Pagerladdare
Batterityp	1 × 1.5 V AAA alkalisk eller 1 × 1.2 V AAA NiMH återuppladdningsbart batteri
Batterilivslängd	Alkaline-batteri: 2 - 3 veckor NiMH-batteri: ~1 vecka, fulladdat
Strömförbrukning	Aktiv: ≤220 mA. Viloläge: ≤1 mA
Radiofrekvens	868.30MHz
Räckvidd	50 - 250 m beroende på byggnadens egenskaper. Täckningen minskar om väggar och stora föremål blockerar signalen.
Drift	Temperatur: 0° - 35° C Luftfuktighet: 15% - 90%, icke-kondenserande
Konfiguration	Denna Mottagare kan användas med alla Visit sändare
Tillbehör	▪ BE1260-C Pagerladdare ▪ BE1270-P02 Sängvibrator
I paketet	▪ BE1470-868 Visit Pager-mottagare ▪ Säkerhetstråd med klämma ▪ Utbytbar etikett

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



CH REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland

DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim, Sweden
Phone: +46 31 68 28 20
E-mail: info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1470_133MAN2.0
Date of issue: 2025-01-09
TM and © 2025 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.